

広報

かしわ

みんなで作る 安心、希望、
支え合いのまち 柏

平成26年(2014年)
No.1463

8.15

主な
内容

We Love Kashiwa

60th Anniversary

柏市は今年市制施行60周年です

P2・3…臨時給付金の申請受け付け中/応急給水所の確認を/ユルベルト KASHIWAXを開催/市長室日より ほか

市立柏研Q所ってナンダイ!?



カシケン!

もう見た?

柏の魅力をもっともっと知ってほしくて、
7月から J:COMチャンネルで市の広報番組「これってナンダイ!?!市立柏研Q所」を始めました。
カシケン博士と河津ふき研究員が柏のあんなことこんなことを調査中!
☎秘書広報課 ☎7167-1175



7/1 ~ 15放送 東武柏駅のスイッチバックの謎を高校生と一緒に解明



7/16 ~ 31放送 柏市内で食べ歩き世界一周に挑戦



8/1 ~ 15放送 バスの終点でいるんな出会いが



8/16 ~ 31放送 柏の子どもたちの夢を叶(かな)えよう!



市民 リサーチャー 募集

あなたの身近の「!?!」を探して、お届けします

これまで「身近な駅の謎」「市内の各国グルメ」「バスで訪ねる地域の旅」と、いろいろな角度から柏の魅力をお伝えしてきました。今後も、紙やインターネットの媒体とは異なる、動画の見やすさ、分かりやすさを生かし、市民の皆さんがちょっと気になることや知りたいこと、おもしろいことを皆さんに代わって調べ、柏の魅力をお伝えしていきます。思わず誰かにしゃべりたくなる、出掛けてみたくなる、そんな番組を目指します。

◎視聴方法など、詳しくは4面右上をご覧ください

番組の撮影隊は市内各所に出発します。黄色いTシャツの撮影隊が皆さんの近くにも現れるかも?

あなたも一緒に柏の魅力伝えてみませんか?

番組に出演し、柏の魅力と一緒に調査してお茶の間に届ける市民リサーチャーを募集します。

☑市内在住・在勤・在学の10歳以上で、制作会社が指定する日に活動できるかた、5人程度※経験の有無は問いません

活動内容▶河津研究員と一緒にロケに出てレポートします(出演は原則1回、ロケは2日程度)

☑9月30日(火)までに、顔写真・全身写真各1枚(L判)と市販の履歴書に必要事項(志望動機必須)を書いて、〒277-0032名戸ヶ谷900-1 J:COM 東関東カシケン市民リサーチャー募集係へ郵送で(必着)※書類選考後、オーディション(10月中旬予定)の詳細などを通知します

☎J:COMカスタマーセンター ☎0120-999-000(午前9時~午後9時。「東関東局カシケン市民リサーチャー」とお伝えください)

◎詳しくは、市のホームページで

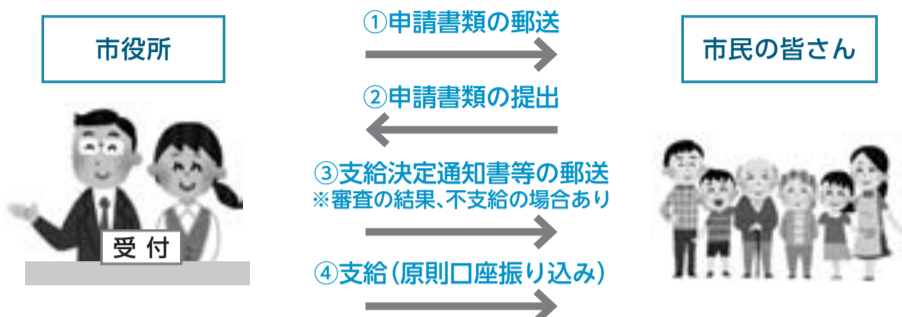


臨時給付金の申請を受け付け中

☎臨時福祉給付金専用ダイヤル☎7167-4192・子育て世帯臨時特例給付金専用ダイヤル☎7167-9201

「臨時福祉給付金」「子育て世帯臨時特例給付金」の申請を受け付けています。この給付金は、4月からの消費税率引き上げに伴い、所得の少ないかたや子育て世帯への影響を緩和するために、臨時的に支給されるものです。どちらか1つ、1回限りの支給で、事前に申請が必要です。

申請から支給までの流れ



臨時給付金の申請方法

申請書類を申請期限までに、提出してください。

- 申請期限(当日消印有効) ▶臨時福祉給付金=来年1月28日(水)
▶子育て世帯臨時特例給付金=来年1月5日(月)

支給対象となる可能性があるかたには申請書類を郵送しています

	臨時福祉給付金	子育て世帯臨時特例給付金
対象	平成26年1月1日時点で市内に住居があり、平成26年度市民税(均等割)が課税されないかた※課税されているかたの扶養家族や生活保護を受けているかたは除く	平成26年1月1日に市内在住で、平成26年1月分の児童手当・特例給付受給者のうち、平成25年中の所得が児童手当の所得制限に満たないかた※臨時福祉給付金の支給対象となる場合や生活保護を受けている場合は除く
支給額	支給対象者1人につき1万円 ◎老齢基礎年金・障害基礎年金、児童扶養手当・特別障害者手当等の受給者は5千円を加算	対象児童1人につき1万円

◎申請相談・申請受付の専用窓口を開設

時 9月30日(火)までの午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日を除く)

所 市役所本庁舎1階ロビー

他 窓口サービス課(沼南庁舎1階)でも申請書の提出だけは可※出張所や各近隣センターでは取り扱いしていませんのでご注意ください

重要!

市・県民税の申告をしていないかたへ 申請・受給には市・県民税の申告が必要です

いずれの給付金も、平成25年中の所得と扶養関係によって、支給対象かどうかの判定を行います。市で所得状況を確認するため、通常は市・県民税の申告義務がない(下記枠内参照)というかたでも、早めに申告をしてください。

なお、所得が給与や厚生年金・国民年金のかた、すでに所得税の確定申告書を提出されているかたは、市・県民税の申告は必要ありません。

市・県民税の申告義務はないが、給付金の支給対象となる可能性があるかた

- 平成25年1月～12月の間
- 遺族年金や障害年金だけで生活していた
- 預貯金だけで生活していた など

市・県民税の申告方法など、詳しくは市民税課☎7167-1124へお問い合わせください

◎申告の結果、臨時福祉給付金の支給対象となる可能性が判明したかたには申請書類を、子育て世帯臨時特例給付金の支給者には支給決定通知書を、順次送付します

教えてカクニンジャ! 臨時給付金Q&A

Q 平成26年1月2日以降に市外から転入したのですが、申請書類が届きません

A 今回の2つの給付金は、平成26年1月1日時点で住民票がある市区町村から支給されます。申請方法・期間など、詳しくは平成26年1月1日時点で住民登録されていた市区町村に、お早めにお問い合わせください

Q 申請したのですが、なかなか支給決定通知が届きません

A 申請から支給まではおよそ2カ月です。処理状況は、市のホームページで確認することができます。申請書の右下に記載されている11桁のお問い合わせ番号を専用フォームに入力すると、書類不備の有無や支給予定日などが分かります

Q 扶養にも入らず、遺族年金だけで生活しています。所得は少ないのですが、給付金の申請書類が送られてきません

A 市・県民税の申告はお済みですか? 申請書類の送付には、市・県民税の申告が必要です。詳しくは、上記「市・県民税の申告をしていないかたへ」をご覧ください



カクニンジャ

いざというときに備えて お近くの応急給水所の確認を

☎給水課☎7166-3182

水道は市民生活を支えるライフラインであり、災害発生時にもできるだけ多くの飲料水を確保しなければなりません。市では、水道施設の耐震化とともに、応急給水所の増設を進め

ています。ご家庭でもいざというときに備えて、日ごろからくみ置き(1人1日3リットル×3日分)や、近くの応急給水所の場所を確認しておきましょう。

応急給水時の注意

- 応急給水所では、1人1日3リットルを給水します
- 飲料水を入れる容器を持参してください
- 各給水所へは徒歩・自転車でお越しください

【市内の応急給水所一覧】

市内には36カ所の応急給水所があります。この他にも被災・断水の状況に応じて、公園などで給水車による給水を行います。応急給水を行う時は、防災行政無線や広報車、市のホームページ、メール配信サービスなどでお知らせします。

- 井…災害用井戸設置給水所
- 貯…給水タンク設置による給水所
- 貯…耐震性貯水槽設置給水所
- 給…飲料水給水に関する協定に基づく給水所
- 水…水源地の給水所

■北東地域

名称	区分
田中北小学校	貯
田中中学校	井
花野井小学校	貯
松葉第一小学校	井
第五水源地	水
富勢東小学校	貯
北柏第三公園	貯

■北西地域

名称	区分
県立柏の葉公園(財務省関税中央分析所前)	井
西原小学校	井
第六水源地	水
高田小学校	貯
柏中学校	井
柏第二小学校	井
旭小学校	井

■中央地域

名称	区分
柏市役所	井
関場町ゲートボール場	井
柏第三小学校	井
柏第四中学校	井
第三水源地	水
豊小学校	貯

■南西地域

名称	区分
光ヶ丘中学校	井
中原ふれあい防災公園	貯
増尾西小学校	井
廣池学園(麗澤中学・高等学校)	給
酒井根小学校	井
第四水源地	水
逆井分署	井
逆井並木第二公園	貯

■南東地域

名称	区分
二松学舎大学	給
附属柏高等学校	給
岩井水源地	水
大津ヶ丘中学校	貯
手賀中学校	貯
ニッカウキスキー柏工場	給
藤心小学校	井
風早南部小学校	貯
高柳近隣センター	貯

第五水源地



第六水源地



第三水源地



第四水源地



岩井水源地



※平成26年度中に完成予定

※平成26年度中に完成予定

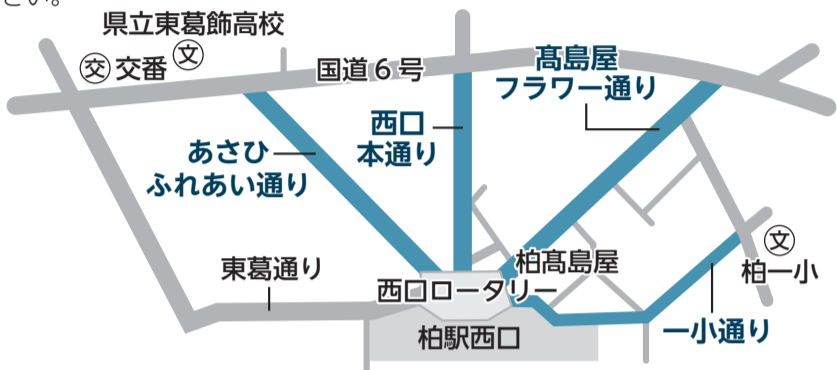
柏駅西口の通りの愛称が決定

商工振興課 ☎7167-1141

市制施行60周年を記念して、柏駅西口の放射状に広がる5つの商店会のうち、4つの商店会が募集していた通りの愛称が決定しました。市内・外から約1,000件ものご応募をいただきありがとうございました。さまざまな思いが込められた愛称を、今後ぜひご活用ください。



▲7月26日開催の柏まつりでコスミック☆倶楽部から愛称が発表され、採用者には各商店会から記念品が贈呈されました



KASHIWAマラソン2014の参加者を募集

KASHIWAマラソン実行委員会 ☎03-6278-7451
スポーツ課 ☎7191-7399

マラソンとエンターテインメントが融合した新しいスタイルのイベントが、今年も開催されます。マラソンに加え、スタジアム内に特設ステージを設置し、音楽やイベントでランナーの皆さんを応援し、会場を盛り上げます。たくさんのかたのご参加をお待ちしています！



▲昨年のステージではサンブラザ中野さんとパッパラー河合さんが熱唱。今年の出演者も乞うご期待！

時 11月9日(日)午前9時～午後4時 ※午前8時から受付開始。種目によりスタート時間が異なります

所 県立柏の葉公園総合競技場と公園内の特設周回路

種目 ①ソロマラソン(42.195km、ハーフ、10km) ②チームリレーマラソン(42.195km、ハーフ、10km) ※1チーム10人まで ③親子2kmマラソン

対 ①・②=中学生以上の健康なかた ③=小学生と保護者

費 ①・②=1人3,500円 ③=1組3,500円

申 10月20日(月)までに、KASHIWAマラソン2014のホームページから

他 各競技優勝者、優勝チームには賞品をプレゼント。会場への入場は無料

◎詳しくは、KASHIWAマラソン2014のホームページをご覧ください

市では、市政に関する意見を伺い、計画の策定や提言等に反映させるため、審議会など市の付属機関への市民公募委員の参加を進めています。選考は、これまでの経験・経歴やレポートの内容をもとに行います。

子育て中でも
参加できます

審議会等の
委員を募集

機関名	柏市都市計画審議会
対象	次の要件を全て満たすかた、1人 ▶ 市内在住で住民登録している ▶ 平成26年4月1日現在満20歳以上である ▶ 高田・松ヶ崎、豊四季台、旭町、新富、柏中央、新田原、永楽台、富里地域に住んでいる ▶ 審議会の内容に関する職業に従事していない ▶ 市の付属機関の委員を同時に4つ以上兼ねていない
任期	2年
委嘱予定	10月1日(水)
活動予定	年1・2回程度(1歳～未就学児の保育あり)
報酬	1回につき8,000円(税込み)
レポートのテーマ	柏市中央ゾーンのまちづくりについて(※1)
申し込み	8月18日(月)～29日(金)に、都市計画課(市役所分庁舎2の1階)・行政資料室(市役所本庁舎1階)・柏駅前行政サービスセンター・各近隣センターで配布している申込書(※2)に必要事項を書き、レポートを添えて、〒277-8505 柏市役所都市計画課へ郵送(必着)・✉info-tshkk@city.kashiwa.lg.jpするか直接持参を
問い合わせ	都市計画課 ☎7167-1144

※1 自分の考えを800字程度にまとめること(日本語に限る。様式は自由)

※2 申込書は市のホームページからダウンロード可

日々の風景を変える番組

今回1面で紹介している、7月からスタートした広報番組「これってナンダイ!? 市立柏研Q所(通称カシケン)」を、皆さんはもうご覧いただきましたか?

通常、行政が放送する広報番組と聞くと、市の取り組みをはじめとする行政情報をお伝えするものをイメージされると思いますが、実はこのカシケンとは違います。

長年柏に住んでいても、街のことは意外と知らないことが多いと思います。そんな、普段暮らしていてもなかなか気付かない柏の街のすごいこと、面白いことなどを紹介し、「柏ってこんな街だったんだ!」といった新しい驚きや再発見を、市民の皆さん、市外の皆さんにお届けするのが、このカシケンの役目です。

番組では毎回1つのテーマを設定し、その内容を調査・解明していくスタイルで進みます。テーマそのものが柏のすごいことだったということが分かったり、調査の過程で新しい発見があったりなど、笑いあり時に涙ありと、継続して楽しんで見ていただけるように制作しています。

なぜ行政情報をお知らせする番組ではなく、柏の街のことをお伝えする番組なのか。それは、皆さんにもっとたくさん柏のことを知っていただき、地元への思いを深めていただきたいからに他なりません。

多くの市民の皆さんは、長らく住んでいる柏に愛着を持っていると思いますが、柏の街は大きいですし、日々忙しい中では柏を知る機会が限られていると思います。カシケンを通して、柏ネタをたくさん知り、その話題でおしゃべりしたり、その場を訪れたりすることで、もっともっと柏への愛着が深まっていくと信じています。日々見ている風景が、カシケンを通して大きく変わります。

そのために、市も市内全域に目を向け、全力を挙げてこの街のすごいこと、面白いこと、気になることなどをいろいろ発掘し、皆さんにお伝えしていきます。

楽しく見続けていただくため、少しバラエティーの要素が入り、市役所の番組には見えないかもしれません。どうぞ、温かい目で見守ってください。

市長室
秋山浩保



柏駅前で食べ歩き! ユルベルトKASHIWAを開催

かしわインフォメーションセンター ☎7168-8686 (午前9時～午後7時)
商工振興課 ☎7167-1141

柏駅周辺には、個性的でおいしいお店がたくさん集まっています。ユルベルトは、「のんびり食べ歩き、ベルトをゆるめて楽しんでもらおう!」をコンセプトに開催しているイベントで、今回は約100店舗が参加します。普段なかなか入りにくかったお店にもチケット1枚で気軽に入ることができる絶好の機会です。お気に入りのお店を探しに、ご家族・ご友人と巡ってみてはいかがでしょうか。

時 9月7日(日)・8日(月)午後2時～午前0時 ※開催日時は各店舗で異なります

費 前売り券3,600円、当日券4,000円

他 収益の一部は、募金として東日本大震災の被災地復興と被災されたかたの支援に役立てられます

①
5枚つづりの
回数券を購入

かしわインフォメーションセンター(柏駅南口ファミリかしわ3階)が参加店舗で購入できます ※回数券は数に限りがあります。ユルベルトのホームページでは回数券の予約ができます



②
千チケットを
使って食べ歩く

千チケットに付いてくるマップに記載された参加店舗で限定メニューを楽しめます。1人で5軒を巡ったり、5人でチケットを分け合ったりすることもできます

千チケット1枚⇒
飲み物1杯+料理1皿



③
千チケットが
余っても安心

余った千チケットは、9月9日(火)～15日(月)の間に「あとベルト」の参加店舗で金券として利用できます



楽しみ方教えます!

千チケット販売を行うほか、ユルベルト初体験のかたには楽しみ方などを詳しくご説明します。また、9・10月に市内で予定されているスポーツや音楽、食をテーマにしたイベントも一挙紹介! ぜひ、お立ち寄りください。

時 8月30日(土)・31日(日)午後1時～5時 所 柏駅東口ダブルデッキ

申 当日、会場へ直接

かしわ市 かわら版

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

はがき・ファクスなどの記入内容
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
②〒・住所 ④年齢
③氏名(ふりがな) ⑤電話番号

お知らせ

図書館本館が休館

蔵書点検とエレベーター改修工事のため、次の期間は休館となります。
 9月8日(月)～22日(月)
 休館中、返却ポストは使用可。分館は通常どおり開館
 図書館本館 ☎7164-5346

柏駅前行政サービスセンターの臨時休館と自動交付機が休止

ファミリーかしわ法定点検作業のため、次のとおり休館となります。
 8月20日(水)
休止する業務 全ての柏駅前行政サービスセンター業務、証明書自動交付機による証明書発行
 ◎詳しくは問い合わせを
 柏駅前行政サービスセンター ☎7168-5500

特別児童扶養手当の所得状況届を忘れずに

特別児童扶養手当を受給しているかたには、8月上旬に所得状況届を送付しました。9月10日(水)までに、所得状況届と手当証書を障害福祉課(市役所別館2階)か窓口サービス課(沼南庁舎1階)へ提出してください。なお、通知が届いていないかたはご連絡ください。
 障害福祉課 ☎7167-1136

建築物防災週間

8月30日(土)～9月5日(金)は建築物防災週間です。地震や竜巻などの災害はいつ起こるか分かりません。建物の老朽化や維持管理の不備を放置すると、思わぬ事故につながります。この機会に、建物の状態について点検し、適切な維持・保全に努めてください。
 建築指導課 ☎7167-1145

納期限は9月1日(月)

- 市・県民税の第2期**
 徴収課 ☎7167-1122
 - 国民健康保険料の第3期
 後期高齢者医療保険料の第2期**
 徴収課 ☎7191-2594
 - 介護保険料の第3期**
 徴収課 ☎7167-1134
- 納期までに必ずお納付を
 口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

公開される審議会等

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市自立支援協議会	8月21日(木)午後2時～4時	教育福祉会館2階大会議室	先着5人	障害者相談支援室 ☎7167-1243
柏市健康福祉審議会 児童健康福祉専門分科会	8月26日(火)午後1時30分～3時30分	第5会議室(市役所別館4階)	先着10人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市子ども・子育て会議	8月28日(木)午後3時～5時	ウェルネス柏4階大会議室	先着10人	教育研究所 ☎7191-7387
柏市幼児教育振興審議会	9月4日(木)午後3時～4時30分	大会議室(沼南庁舎5階)		

※傍聴希望者は当日、会場へ直接

ウイングホール柏斎場火葬炉修繕による火葬件数の変更

ウイングホール柏斎場の火葬炉修繕のため、修繕期間中の火葬件数を変更します。
変更日 9月10日(水)・11日(木)・19日(金)・20日(土)・27日(土)・28日(日)
変更日の火葬件数

火葬時刻	件数	通常時の件数
午前9時	2件	4件
午前11時	4件	5件
午後1時	4件	5件
午後3時	2件	4件
計	12件	18件

園ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

市役所サービス調査の結果を報告

市民のかたが直接感じた市職員のサービスについて、6月に調査を実施しました。**結果報告書閲覧場所** 行政資料室(市役所本庁舎1階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、柏駅前行政サービスセンター
 ◎詳しくは、市のホームページをご覧ください
 園行政改革推進課 ☎7167-1118

防災訓練に伴う交通規制(通行止め)

9月1日(月)午前9時ごろ～9時20分ごろ
通行止め 国道6号(上・下線)外かん矢切交差点から金町2丁目交差点まで※東京方面へは、国道298号葛飾大橋方面へ迂回(うかい)してください
 ◎当日は現場警察官等の指示に従ってください。詳しくは、千葉県警察のホームページをご覧ください
 園柏警察署 ☎7148-0110

来年度の市民ギャラリーの使用申し込みを受け付け

柏市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階)の平成27年4月1日～平成28年3月31日の使用申し込みを受け付けます。

美術作品の発表を目的とし、次のいずれかに該当するかた ▶市内在住の個人 ▶市内に事務所や活動拠点があり、会員と出展者の過半数が市内在住のかたの団体・サークル
使用料 1日25,920円※入場料の徴収や展示作品等の販売がある場合は51,840円。使用料は変更になることがあります
 ◎9月26日(金)までに、文化課(沼南庁舎3階)・市民ギャラリーで9月1日(月)から配布する申込書に必要事項を書いて、同課へ直接持参を※申込書は市のホームページからダウンロード可
 ◎申し込みは1団体につき1件▶書類に偽りがあった場合は無効▶郵送・メール等では受け付けません▶9月10日・17日・24日の各水曜日午後1時30分～5時は市民ギャラリーで申し込み可▶応募者多数の場合は11月27日(木)に抽選
 園文化課 ☎7191-7403

沼南まつりの出店・出展・出演などの参加者を募集

10月12日(日)午前9時～午後4時
 園沼南体育館と周辺施設
募集内容 地域の各種団体・事業者等の展示・販売、模擬店、文化団体・スポーツ団体などの体験・展示・即売・出演
出店・出展料 テント=10,000円・5,000円、体育館内=2,000円
募集期間 8月15日(金)～22日(金)※申し込み方法など、詳しくは問い合わせを
 園沼南まつり実行委員会事務局(柏市沼南商工会内) ☎7191-2803・沼南支所総務課 ☎7191-7314

市民ミーティング「地域組織と柏市との関係を考える」

地域組織活性化のために、市や地域がそれぞれできることは何かなどについて、意見交換を行います。
 ◎8月31日(日)午前9時30分～11時30分
 ◎8月31日(日)午後1時30分～3時30分
 ※2回ともテーマは同一

8月16日(土)からの放送

市では、地元ケーブルテレビ・J:COM 東関東局のコミュニティチャンネル(地上デジタル11ch)で、広報番組「これってナンダイ!? 市立柏研Q所(カシケン)」を放送しています。
放送日時
 8月16日(土)～31日(日)
 午前9時・正午・午後8時(毎日3回リピート放送)、15分番組
研Qテーマ
 「柏の子どもたちの夢を叶えよう!」
 ◎放送開始日から市役所本庁舎ロビー、翌日から市のホームページ、約1週間後から沼南庁舎ロビー・近隣センター等で視聴できます
 ▶放送は、予告なく変更になる場合があります
 園秘書広報課 ☎7167-1175

①=光ヶ丘近隣センター②=西原近隣センター
 ◎市内在住・在学・在勤のかた、各回先着50人※活動経験は問いません。子どもの同伴可
 ◎8月18日(月)午前9時から、4面右上の必要事項と参加を希望する回(①か②)を書いて、地域支援課へinfo-chksh@city.kashiwa.lg.jpするか電話で
 園地域支援課 ☎7167-1126

個人事業税の納付を

第1期の納期限は9月1日(月)です。納税通知書は8月中旬に発送しますので、お早めに最寄りの金融機関で納付してください。
 園柏市税事務所 ☎7147-1231

講座・講演

人権講演会「風評被害と人権」

9月5日(金)午後6時～8時
 園アミュゼ柏
 ◎先着400人
 ◎8月29日(金)までに、はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0081富里1丁目1-1M&Rビル3階 人権ネットワーク・PEaCE21へ郵送(必着)するか
 FAX7165-0723で
 ◎当日、手話通訳・要約筆記あり
 園PEaCE21 ☎7166-2625・秘書広報課 ☎7167-1119

9月 文化施設の催し

市民ギャラリー

催し	開催期間
一美会洋画展	8月31日(日)～9月3日(水)
虹陽会油彩画展	4日(木)～7日(日)
フォトフレンズ柏写真展	8日(月)～12日(金)
輪の会油絵展	13日(土)～16日(火)
彩の会展	17日(水)～21日(日)
穂真展	22日(月)～25日(木)
虹の会展(洋画)	26日(金)～29日(月)

開館時間 午前10時～午後8時。各催しの初日は午後1時から、最終日は午後6時まで
 園柏市民ギャラリー ☎7148-2211(柏高島屋ステーションモール8階)・文化課 ☎7191-7403



アミュゼ柏

▶かしわ演劇祭～かしげき2014～
 ◎13日(土)・14日(日)午後2時～4時・午後7時～9時、15日(月)正午～午後2時・午後4時～6時
 ◎全自1,500円(学生は1,000円)
 園鈴木 ☎090-5341-0049
 ▶柏市三曲協会記念演奏会
 ◎23日(火)午後0時30分～4時
 園大島 ☎7164-5560

さわやかちば県民プラザ

▶ちば県民カレッジ～「歌声」と「健康」～
 ◎28日(日)午後2時～4時
 園同プラザ事業振興課 ☎7140-8611
 ▶東葛飾地方教育展
 ◎20日(土)・21日(日)・23日(火)午前9時～午後4時
 園東葛飾教育事務所指導室 ☎047-361-4103

図書館本館

▶プラネタリウム
 「テーマ:日本人と日本の星」
 「物語:へびつかい座物語」
 ◎27日(土)①午後1時30分②午後3時30分、28日(日)①午前11時②午後1時30分③午後3時30分
 ▶おはなし会
 ◎4日(木)・25日(木)午後4時～4時30分
休館日 1日(月)・8日(月)～22日(月)・29日(日)
 園図書館本館 ☎7164-5346



かしわ環境ステーションの催し 8月

http://www.kankyostation.org/

催し	とき	ところ	対象	内容
子ども環境フェスタ	8月23日(土) 午前10時～正午	かしわ環境ステーション	市内か周辺に在住の5歳(幼稚園年長程度)～中学生	野外でのセミの抜け殻探し、ソーラークッキング体験、顕微鏡による虫や花などの観察、消費電力実験、水質検査実験
	8月24日(日) 午後1時～4時	イオンモール柏(豊町2丁目)		昆虫のお話、顕微鏡による虫や花などの観察、自然をテーマにした紙芝居、昆虫の塗り絵、自然を題材にしたパネル展示

☎当日、会場へ直接
☎かしわ環境ステーション ☎7170-7090 (午後1時～5時。土・日曜日、祝日は休館)

アイスブレイクで盛り上がり!!

☎9月5日(金)・12日(金)午後1時30分～3時30分(計2回)
☎いきいきプラザ
☎サロン等地域活動をしているかた、20人
☎簡単なアイスブレイクゲームを覚え、楽しくリードするコツを学びます
☎8月28日(木)までに、はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏市5丁目8-12 柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ郵送(必着)するか ☎7165-1355で※応募者多数の場合は抽選
☎ボランティアセンター ☎7165-0880

すいみんの日・市民公開講座「子どもをのばす眠りの力」

☎8月31日(日)午後1時30分～5時
☎アミューゼ柏
☎先着350人
☎講演「眠りと健康・元気」「幼児期と小児期の眠り」「思春期の眠りと改善法」「青年期の眠りの現状」
☎8月22日(金)までに、はがきに4面右上の必要事項と同伴者全員の氏名(ふりがな)を書いて、〒270-0198 流山市駒木474 江戸川大学企画総務課へ郵送(当日消印有効)・☎7153-5904するか ☎suiimin@edogawa-u.ac.jpで
☎江戸川大学 ☎7152-9908・保健所総務企画課 ☎7167-1255

柏の葉アカデミア講座Ⅲ「増田實日記にみる東葛地域の農村生活」

旧湖北村(現我孫子市)の農民であった増田實が書き残した日記から、当時の農民の暮らしを学びます。
☎9月21日(日)午前10時～正午
☎高校生以上のかた、100人
☎講演「手賀沼・印旛沼周辺から東京に向かった野菜行商」
☎県立中央博物館・小林裕美さん
☎9月6日(土)までに、往復はがきに4面右上の必要事項と高校生は学校名・学年を書いて、〒277-0882 柏の葉4丁目3-

1 さわやかちば県民プラザへ郵送(必着)・直接持参するか同プラザのホームページから※持参の場合も返信用の郵便はがきを用意。応募者多数の場合は抽選
☎さわやかちば県民プラザ ☎7140-8615

①福祉輸送ヘルパー養成講習 ②セキュリティ(警備員)技能講習

☎①=10月9日(木)～17日(金)午前9時30分～午後4時30分(計6回) ②=10月22日(水)～31日(金)午前9時30分～午後5時(計7回) ※いずれも土・日曜日、祝日を除く
☎県立柏の葉公園センター
☎次の全ての条件を満たすかた、各20人 ▶県内在住の55歳以上 ▶現在仕事に就いていない ▶ハローワークが発番した有効期限内の求職番号がある ▶受講者選考前に行う個別相談に参加できる ▶修了日以降に行う合同面接会に参加できる
☎申込期限 9月10日(水) ※応募者多数の場合は選考
☎申し込み方法など、詳しくは千葉県シルバー人材センター連合会へ問い合わせを
☎同連合会 ☎043-227-5112・柏市シルバー人材センター ☎7166-6681

催し

ほのぼの横丁四番地「あそぼう・作ろう・たのしもう」

☎8月23日(土)午前10時～正午
☎市内在住で小学生以上のかた
☎夏休みの工作やバルーンアート、ペイブレードなどで、高齢者と遊びます
☎当日、会場へ直接
☎☎ほのぼのプラザ ☎7170-5570

手賀沼トライアスロン大会

スイム・バイク・ランのトータルタイムを競う手賀沼トライアスロン大会の観覧・応援に、ぜひ会場へお越しください。
☎8月24日(日)午前8時10分スタート
☎手賀沼・手賀沼自然ふれあい緑道

小規模特認校「手賀東小学校」の学校見学会



市では、「手賀東小学校」を小規模特認校に指定し、少人数でのきめ細かな指導や地域の特性を生かした活動など、特色ある教育を行っています。今回の学校見学会では、実際に授業の様子などを見ることが出来ます。このような教育環境でお子さんを学ばせたいと希望するかたは、ぜひご参加ください。

☎9月4日(木)午前9時15分～正午
集合・解散 市役所本庁舎、沼南庁舎
※バスで小学校へ移動予定
☎8月29日(金)までに、学校企画室へ電話で
☎小規模特認校制度については、学校教育課(沼南庁舎2階)・手賀東小学校で配布している案内をご覧ください※市のホームページからダウンロード可
☎新入生募集については、本紙9月15日号でお知らせします



☎学校企画室 ☎7191-7210

種目 個人・リレーの部

☎参加申し込みは終了。コースなど、詳しくは同大会のホームページで確認を
☎手賀沼トライアスロン実行委員会(垣内) ☎090-1128-0944 (午後7時以降)・スポーツ課 ☎7191-7399

創業フェアin柏

創業経験者による講演や創業支援機関による個別相談を行います。
☎9月7日(日)午後2時～5時
☎ザ・クレストホテル柏(末広町)
☎創業を検討しているかたや創業間もないかた、先着40人
☎8月18日(月)午前9時から、柏商工会議所へ電話で
☎柏商工会議所 ☎7162-3305・商工振興課 ☎7167-1141

目指せ!誰でも自然マイスター

☎9月23日(火)午前9時30分～午後1時
☎親子・成人のかた、先着20人
☎自然の中でネイチャーゲームを行ったり、サツマイモを収穫・調理・試食をしたりします
☎1人500円
☎8月23日(土)午前9時から、県立手賀の丘少年自然の家へ電話で
☎☎同自然の家 ☎7191-1923

パネル展「写真で見る日本の城」

☎10月2日(木)までの午前9時～午後4時30分(入館は午後4時まで)
☎全国の現存・復元された29城を取り上げ、写真で展示
☎一般200円(団体160円)、高校・大学生100円(団体80円)、中学生以下・65歳以上は無料
☎東武アーバンパークライン川間駅北口から境町行きのバスで約30分、「関宿

城博物館」下車
☎☎県立関宿城博物館 ☎7196-1400 (月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

求人

社会福祉協議会の一般契約職員

職種 ①移動支援(運転手) ②老人福祉センター業務 ③相談支援業務
☎運転免許があり、パソコンが使えるかた、各1人
勤務時間 月～土曜日のうち週3～5日
採用日 10月1日(水)
賃金(時給) 890円から(各種資格による)※交通費は別途支給
☎詳しくは、柏市社会福祉協議会で配布する募集要項が同協議会のホームページをご覧ください
☎柏市社会福祉協議会 ☎7163-9000

こども図書館 8月後半の催し

とき	催し
午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり	
16日(土)・17日(日) 午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
19日(火)午後3時～3時30分	「はじまるはじまる えがおのじかん」読み聞かせ・手遊び
20日(水)午前10時30分～11時	人形劇「にんじん ごぼう だいこん」など
22日(金)午前10時30分～11時	わらべうた遊び
23日(土)・24日(日) 午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
26日(火)午前10時30分～11時	読み聞かせ・わらべうた・折り紙
26日(火)午後3時～3時30分	「わくわくどきどき みんな集まれ」読み聞かせ・手遊び
27日(水)午前10時30分～11時	読み聞かせ・楽しいこどものうた
27日(水)午前11時～11時5分	5分で聞ける!保健師のおはなし「生活リズム」

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け
☎こども図書館 ☎7108-1111

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ

しこだ児童センター ☎7145-2522

●釜のめし・おもちゃ図書館
障害のある子もいない子も手作りおもちゃと一緒に遊びます
☎8月24日(日)午前10時～正午・午後1時～3時 ☎どなたでも(未就学児は保護者同伴) ☎当日時間内に、会場へ直接
●ツインズ～多胎児のつどい～
双子ちゃん三つ子ちゃんのパパ・ママ集まれ!自由に遊びながらおしゃべりします
☎9月2日(火)・16日(火)午前10時～11時30分 ☎多胎児と保護者、各日先着15組
☎当日時間内に、会場へ直接

●うたってあそぼう
地域のかたと一緒に、童謡や季節の歌を歌ったり、手遊びをしたりします
☎9月10日(水)午前11時～11時20分 ☎どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着50人 ☎当日、会場へ直接



高柳児童センター ☎7190-1348

●パパとあそぼう
外で水遊びを楽しみます
☎8月24日(日)午前10時30分～11時30分 ☎幼児と保護者、先着15組 ☎当日、会場へ直接
●双子ちゃんのじかん
多胎児家族の交流と情報交換をします
☎9月7日(日)午前10時30分～11時30分 ☎多胎児と保護者、先着10組 ☎当日、会場へ直接

求人(続き)

保健所の臨時職員(保健師・看護師)

保健師・看護師の資格があるかた、若干名
勤務場所 ウェルネス柏
勤務時間 月～金曜日のうち週3日以上、午前9時30分～午後4時15分※勤務日数・時間は応相談
採用日 9月1日(月)以降
内容 がん検診等に関する業務
賃金(時給) 保健師=1,600円、看護師=1,520円※交通費は別途支給
申込 8月29日(金)までに、写真を貼った履歴書と免許証の写しを、〒277-0004柏下65-1 柏市保健所成人健診課へ郵送(必着)するか直接持参で
選考方法 書類と面接
問い合わせ 成人健診課 ☎7164-3333

柏商工会議所の職員

大学卒業(見込み)以上で、平成元年4月2日以後に生まれたかた、1人
勤務場所 柏商工会議所(東上町)
採用日 来年4月1日(水)
申込 8月26日(火)・9月4日(木)午前10時30分から、柏商工会議所で就職説明会あり
 ◎詳しくは、柏商工会議所のホームページをご覧ください
問い合わせ 柏商工会議所 ☎7162-3325・商工振興課 ☎7167-1141

健康

中央体育館の教室

①健康ヨガ教室
日時 9月9日・16日・30日、10月7日・14日・28日、11月4日・11日の各火曜日 ▶午前9時30分～10時30分 ▶午前11時～正午(各計8回)
内容 日ごろの運動不足やストレス解消に、やさしいポーズと呼吸法で心身ともにリフレッシュします

②いきいき体操教室

日時 9月5日・12日・19日、10月3日・10日・17日・31日、11月7日の各金曜日 午後1時30分～2時30分(計8回)
内容 全身を動かし定期的な運動習慣を身に付けて運動不足を解消します
《共通》
対象 16歳以上のかた、各先着50人
費用 各4,800円
服装 運動ができる服装・汗拭きタオル・飲み物など
申込 ①=8月16日(土)②=8月17日(日)午前9時から、受付専用ダイヤル ☎7128-4848へ電話で
問い合わせ 中央体育館 ☎7164-9573

市民公開講座「キズがきれいでも痛くない手術」

日時 9月13日(土)午後2時～4時30分
場所 慈恵柏看護専門学校(柏下)
定員 先着200人
内容 傷の見えない腹腔鏡手術、ロボットによる手術、ゴスペルコンサート
申込 8月31日(日)までに、はがきに代表者の氏名・住所と参加人数を書いて、〒277-8567柏下163-1 東京慈恵会医科大学附属柏病院へ郵送(必着)するかFAX 7167-9693で
問い合わせ 同病院業務課 ☎7164-1111・保健所総務企画課 ☎7167-1255

スポーツ推進委員東部支部スポーツイベント「さわやかに体を動かそう!」

日時 9月7日(日)・21日(日)午前9時～11時30分
場所 柏第三小学校
対象 小学1年生以上のかた(小学3年生以上は保護者同伴)
種目 ショートテニス、風船バレー、ふわどっち
服装 運動ができる服装・飲み物・汗拭きタオル・体育館用上履き
申込 当日、会場へ直接
問い合わせ 東部支部(田中) ☎7163-3994・スポーツ課 ☎7191-7399

シニア

生活情報講座「医療講演・がんの予防と治療」

日時 8月29日(金)午後1時～2時30分
対象 市内在住で60歳以上のかた、50人
内容 消化器系のがんの予防と治療の講話
講師 柏厚生総合病院外科消化器科・十束英志さん
申込 当日、会場へ直接
問い合わせ いこい荘 ☎7192-1401

みんなで歌おう季節の歌

日時 8月23日(土)午後1時30分～3時30分・8月29日(金)午前10時～正午
対象 市内在住で60歳以上のかた、各日先着30人
内容 講師の伴奏で歌を歌い、体を動かしたり歌に関するクイズをしたりします
申込 当日、会場へ直接※整理券を8月23日(土)は午後1時から、29日(金)は午前9時30分から配布
問い合わせ ほのぼのプラザ ☎7170-5570

元気のもとは口から～歯周病がおよぼす全身への影響

日時 8月26日(火)午後1時30分～3時30分
対象 市内在住で60歳以上のかた、先着30人
内容 歯科衛生士による口の渇きやむせなどに対する予防法
申込 当日、会場へ直接
問い合わせ ほのぼのプラザ ☎7170-5570

楽しい相撲甚句の集い

日時 9月5日～10月17日の毎週金曜日前午10時～正午(計7回)
対象 市内在住の60歳以上で相撲甚句に興味があるかた、15人
内容 日本伝統文化の相撲甚句の名調子を楽しみます
費用 300円
申込 8月22日(金)までに、往復はがきに4面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほの

ぼのプラザ ☎7170-5570でおへ郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選
問い合わせ ほのぼのプラザ ☎7170-5570

介護予防講座「西洋陶芸教室」

日時 9月4日(木)・9日(火)・19日(金)午前10時～午後3時(計3回)
対象 市内在住の60歳以上のかた、10人
内容 液状の粘土を石ころの型に流し込んで作る陶芸の講義と実技
費用 1,500円
持ち物 昼食・飲み物・エプロン
申込 8月22日(金)までの午前10時～午後4時に、いこい荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選
問い合わせ いこい荘 ☎7192-1401

柏レイソルシニアスクール～レイソルのスタジアムで身体を動かそう～

日時 ①9月19日(金)②10月24日(金)③11月21日(金)午前10時30分～午後1時
場所 日立柏サッカー場(日立台1丁目)
対象 市内在住で65歳以上のかた、各回20人程度
内容 ボールを使った運動、ストレッチ、サッカー講習会(ルール説明など)、トップチームの選手と同じメニューの食事を取りながらの懇親会
費用 各回2,000円
申込 ①=9月5日(金)②=10月10日(金)③=11月7日(金)までに、往復はがきに4面右上の必要事項と参加希望日・日ごろ行っている運動・サッカー競技についての疑問や分かりやすく説明してほしいことを書いて、〒277-0083日立台1丁目2-50 柏レイソルシニアスクールへ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
問い合わせ 同スクール ☎7167-8534(水～金曜日午後1時30分～3時30分)・福祉活動推進課 ☎7167-2318

9月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを 8月16日(土)午前9時30分から、同館へ電話で	
リュックにもなるエコバッグ	5日(金)午前10時～午後4時。10人。100円
老後に役立つ整理入門	6日(土)午前10時～正午。15人。100円
自転車の手入れ・修理方法教室	9日(火)午前10時～正午。10人。50円
和布からドレープベスト	10日(水)午前10時～午後4時。10人。200円
ネクタイからポシェット	12日(金)午前10時～午後4時。13人。250円
EMぼかしの堆肥化講座	13日(土)午前10時～正午。15人。無料
おじゃみ座布団	19日(金)午後1時～4時。10人。200円
包丁研ぎ教室	21日(日)午前10時～正午。10人。100円
なんでも修理教室	21日(日)午後1時～3時。8人。無料

「リサイクル作品コンテスト」出品者募集!

10月5日(日)のリサイクルフェアで行われる「リサイクル作品コンテスト」に出品しませんか。
対象 市内在住・在勤のかた
内容 不用品を利用した自作のオリジナル作品。1人2点まで。作品は後日返却※作品の大きさは幅1.5×奥行0.5×高さ1メートル以内
申込 9月15日(月)午後5時までに、工夫した点などの説明文を添えて、リサイクルプラザリボン館へ直接持参を
他 作品はフェア当日、会場に展示して来場者による投票で各賞を決定します。参加賞あり

リサイクルプラザリボン館
問い合わせ ☎7199-5082(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

家庭婦人スポーツ大会

問スポーツ課 ☎7191-7399

参加資格/市内在住・在勤の女性(学生を除く。卓球は市内在住者だけ)で、スポーツ保険に加入しているかた※種目により資格の制限あり。ソフトテニスは先着80人、卓球は先着200人。詳しくは各種目ごとに問い合わせ

種目	とき	ところ	内容	費用	申し込み	問い合わせ
ソフトテニス	10月9日(木)・16日(木)午前9時～午後5時※予備日10月21日(火)・23日(木)	柏の葉庭球場	▶9日(木)=個人戦 ▶16日(木)=団体戦	1,500円(会員は1人1,000円)	8月31日(日)までに、井上へファクスで	井上 ☎・FAX 7131-4304
ソフトボール	10月9日(木)午前9時～午後5時※予備日10月16日(木)	富勢運動場	トーナメントリーグ戦	1チーム4,000円と1人120円※個人のかたは520円	8月25日(月)までに、中村へ電話かファクスで	中村 ☎・FAX 7139-4766
なぎなた	10月14日(火)午後1時～5時	中央体育館	演技競技・試合競技	1,000円(会員は参加費無料)	9月14日(日)までに、嵐森へ電話かファクスで	嵐森(たねもり) ☎・FAX 7134-1548
美容体操	10月23日(木)午前9時30分～午後5時		創作発表(1チーム10分以内)	1人120円	8月18日(月)午後2時～5時に、参加費を持って中央体育館へ直接	田代 ☎7146-7631
バスケットボール	10月24日(金)午前9時～午後3時		トーナメントリーグ戦	1チーム3,000円と1人120円	8月31日(日)までに、佐藤へ電話で	佐藤 ☎080-1261-7900
バレーボール	10月28日(火)午前9時～午後7時		家庭婦人9人制競技	1チーム4,000円	8月25日(月)までに、柴田へファクスで	柴田 ☎・FAX 7174-0808
卓球	10月30日(木)午前9時～午後5時		3ダブルス団体戦・ランク別リーグ戦	1チーム2,400円	9月10日(水)午後1時～3時に、参加費を持って中央体育館会議室へ直接	茂田 ☎・FAX 7132-6675
バドミントン	11月4日(火)・5日(水)午前9時～午後5時		ダブルス個人戦▶4日(火)=2・4部▶5日(水)=1・3部	1人1,000円	10月13日(月)までに、谷口へファクスで	谷口 ☎・FAX 7173-8700

市民体育大会

問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
グラウンド・ゴルフ	9月16日(火)午前8時40分～午後0時30分	逆井運動場	市内在住・在勤・在学で中学生以上のかた、先着40人	個人戦(40ホール)	1人700円。飲み物・敷物	9月3日(水)～5日(金)までに、堀内へ電話で	堀内 ☎7143-3403(午後2時以降)
テニス	10月12日(日)～11月30日(日)(11月24日(月)を除く)	柏の葉庭球場	市内在住・在勤・在学・在クラブで高校以上のかた	一般、壮年男女の単複トーナメント方式	1チーム2,500円(協会登録団体は1チーム2,000円)	9月7日(日)までに、参加費を持ってカノスポーツカテニスショップアド柏店へ直接	齋藤 ☎7144-2165

●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

中央公民館の パソコン講座

※会場は中央公民館。費用は③は無料、①・②は100円。
OSはWindows7で、Office2013・インターネットエクス
プローラ11を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①デジタルカメラ講座	9月1日(月)・8日(月)午前 9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で 基礎的操作・文字 入力やマウス操作 ができるかた、各 20人	デジタルカメラで撮影した 写真をパソコンに取り込 み、整理する方法等を学び ます
②エクセル基礎講座	9月1日(月)・8日(月)午後 1時30分～4時30分(計 2回)		いろいろな表を作り、エク セルの基礎を学びます
③インターネット基礎講座	9月2日(火)・9日(火)午前 9時30分～午後0時30 分(計2回)		インターネットの基本操作 や、自分に必要な情報を引 き出すコツを学びます
申し込み	8月21日(木)までに、講座ごとに往復はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は8月22日(金)午前9時に中央公民館で抽選。年度内に受講した講座は応募できません		

問 中央公民館 ☎7164-1811

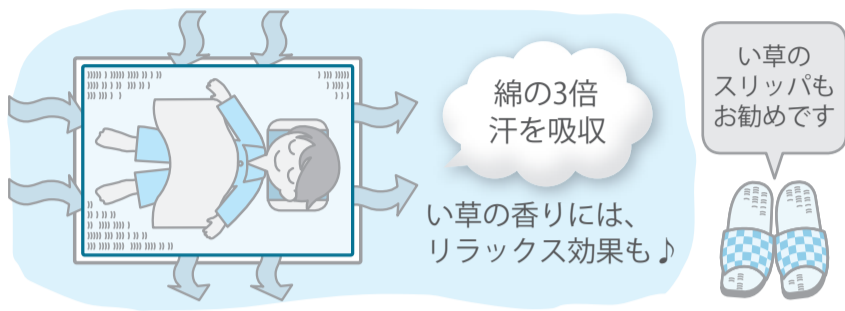
夏を涼く! 節電の達人③

ちょっとした工夫でエアコンに頼らず、涼しく過ごす方法を5号連載で紹介しします。

◎エコのことなら、
「かしわエコサイト」で検索

寝苦しい夜も
寝こぎで快眠

吸湿、放湿作用に優れた「い草」が汗を吸い取ることで、体が蒸れず、ヒンヤリサラサラ!



問 環境政策課 ☎7167-1695

団体・サークルの催し

●市等官公庁以外の市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

- 法人のための税務研修会
時9/18の13時30分～15時30分
所 柏商工会議所(東上町) 問30人 費無料 問 柏法人会 ☎7163-3393
- 柏市民のための落語会「にこにこ柏寄席」
時9/7の13時～15時 所 旧吉田家住宅書院 費無料 問 当日、会場へ直接 問 藤田 ☎090-4813-0869
- 女性合唱団コンサート「Coro Tutti Second Concert」
時9/6の14時30分～16時 所 アミュゼ柏 費500円 問 伊藤 ☎7134-1442

- 講演会「人生はやり直せる～気づき～未来を輝かせるために」
時8/23の13時30分～16時 所 沼公 問 鈴木啓之さん 費無料 問 北川 ☎090-5509-5398
- 成年後見制度を学びましょう
時9/14の14時～16時50分 所 柏商工会議所(東上町) 問 講演・個別相談 費無料 問 要予約 問 竹之内 ☎7144-0005
- プリザーブド・アーティフィシャルフラワー体験教室
時8/27の9時30分～11時30分 所 県プラ 費3,800円 問 榎本 ☎090-3084-5454

- ハレルヤコーラスを歌おう
時9/13～11/29の(土)14時～16時 所 江戸川台教会(流山市) 費1,000円 問 12月6日にコンサートあり 問 原田 ☎080-5057-4400
- 原爆の絵展
時8/30・31の10時～16時 所 中公 費無料 問 平和のつどい柏地区実行委員会 ☎7147-0946
- コンサート「ピアノでつづるウィーンよもやまばなし」
時9/2の15時～16時10分 所 アミュゼ柏 費1,500円 問 T(てい)企画部(井ノ上) ☎047-342-3189

- 公開講演会「看取りナビ」～家族の体験から学ぶ～
時9/6の14時～16時30分 所 アミュゼ柏 問150人 費無料 問 要予約 問 ホスピスケアを広める会 ☎7163-0634
- 平和のための戦争展
時8/22～24の10時～18時 所 中公 費無料 問 8/24の14時45分から中公で講演「北東アジアの平和を考える」あり 問 加藤 ☎090-8110-5853
- 柏陶会陶芸展
時8/26～9/1の10時～20時 所 そごう柏店8階おしゃれギャラリー 費無料 問 平田 ☎7146-0687
- つり講習会(カワハギ沖釣り)
時8/30の9時30分～11時30分

- 所 千代田ふるさとセンター 問 初心者 問 仕掛け、エサの付け方、釣り方等の説明。後日実地講習あり 問 外川 ☎090-7402-2509
- 動物パンやサラダを作ろう!
時8/24の9時30分～12時30分 所 酒井根近セ 問 小学生、先着15人 費1,000円 問 上履き・エプロン・布巾・ハンカチ 問 小玉 ☎080-6645-5971
- 陳沛山老師による陳氏太極拳特別講習会
時8/30の9時30分～正午・13時～15時 所 中央体育館 費1回3,000円 問 川喜多 ☎7145-7775 (火)・(水)除く、11時以降)

サークル会員募集

◎=入会金、◎=月会費、◎=年会費

- 陶芸サークル「陶彩」
第3・4(火)10時、沼公。◎1,000円。◎2,500円。外山 ☎090-4178-8173
- カラオケサークル「新粋唱会」
第1・3(木)12時30分、増尾近セ。◎1,000円、◎2,000円。柴垣 ☎7164-1052
- 豊四季台書道サークル
第1・3(水)10時、豊四季台近セ。初心者歓迎。毛筆・実用書・ペン。◎1,500円、◎1,500円。池田 ☎7139-8933
- ニュージャージーカントリーダンスクラブ
毎(火)15時10分、教福。◎2,000円。岡野 ☎7132-8990
- 柏フィルハーモニー合唱団
毎(金)18時、アミュゼ柏ほか。12月に演奏会あり。◎4,000円。伊藤 ☎7166-2910
- 俳句「麻の会」
第1(水)13時、北柏ライフタウン松葉町4丁目第2住宅管理組合集会所。◎1,500円。田中 ☎7131-3792
- さと深歌謡教室
第2・4(木)10時、歌のスタジオ連歌(吉野沢)。◎3,000円、◎3,000円。松本 ☎090-6130-4025
- しこだ太極拳
毎(水)9時30分、豊四季台近セ。シニア世代のかた歓迎。◎2,500円。上島 ☎7146-5199

- 社交ダンス「百合の会」
毎(月)11時、中公。◎1,000円、◎3,000円。板橋 ☎7133-3308
- ラクラリズム体操
毎(土)11時15分、旭東小。中・高年。1回500円、◎2,000円。無料体験あり。吉久 ☎090-2176-8376
- 旭バドミントンクラブ
毎(日)13時、旭東小。◎1,000円。鈴木 ☎090-9964-5221
- 柏の葉吟詠会
月3回(火)13時、西原近セ。初心者歓迎。◎3,000円。坂本 ☎7153-3657
- 中高年素人劇団「だいこん座」
毎(水)13時、沼公。初心者歓迎。演劇、歌・踊り、脚本・音響。◎1,000円、◎1,000円。倉部 ☎7174-3001
- 観世流謡曲「桜謡会」
第2・4(金)13時、中公。初心者歓迎。謡の上達を楽しみます。◎1,000円。熊谷 ☎090-1045-6412
- 柏太極拳同好会
毎(土)15時、中央体育館。◎1,000円、◎3,500円。見学随時可。松野 ☎090-9852-1676
- 柏市男女共同参画社会推進協議会
月2回(火)13時、柏市男女共同参画社会推進協議会(柏6丁目)・中公ほか。◎3,000円。沢田 ☎7164-1467

- 健康体操「いちごクラブ」
毎(水)13時、中央体育館。専門指導員で筋力・脳力アップ、転ばない体力作りを。◎500円、◎1,000円。体験・見学歓迎。小野 ☎7132-5751
- 千葉県剣道連盟居合道部土支部
毎(日)15時=沼南体育館・毎(火)19時=酒井根中・毎(木)19時=中原中。◎3,000円、◎3,000円。佐久間 ☎090-8501-9681
- 柏ヨーガクラブ
毎(木)9時、中公。体が硬いかた・初心者。◎3,300円。初回だけ無料体験あり。小池 ☎7167-3363
- デコパージュ友遊会
第2・4(金)9時30分、増尾近セ。初心者歓迎。手作りの作品で部屋を飾りませんか。◎2,000円、◎2,000円。平野 ☎7174-5222
- 男声合唱団「コールマイン男声」
月3回(土)15時、布施近セ。定年退職されたかた・初心者歓迎。◎4,000円。小林 ☎7131-9695
- フラダンス「レイ・クワイ」
第2・4(月)13時、藤心近セ。初心者歓迎。◎500円、◎2,000円。井上 ☎7191-3263
- 豊四季ベン習字サークル
第2・4(火)9時、豊四季台近セ。ボールペン・ペン字を美しく書けるよう指導。◎1,000円、◎1,700円。体験無料。磯部 ☎7174-8415

- らくらく健康ヨーガ
第1・3・4(水)10時、しいの木台会館。◎1,500円。阿部 ☎7139-2744
- 柏自分史の会
第4(木)13時30分、中公。自分の歴史を残しましょう。◎3,000円。大館 ☎7163-8593
- さわやかクラブ
第1・3(土)9時30分、県プラ。初心者。書道・実用書・水墨画・写経。◎1,000円、◎2,500円。和田 ☎7143-8288
- 四ツ葉クラブ
毎(金)19時、県立柏の葉公園コミュニティ体育館。ストレッチ体操とヘルスバレーボール。◎1,000円、◎2,000円。若山 ☎7132-3737 (18時以降)
- フラダンスサークル
第1～3(木)10時30分、カルチャーセンター松葉(松葉町3丁目)。◎4,500円。横銭 ☎080-8710-2770
- 日本舞踊「扇香会」
月2回(土)9時、南部近セ。◎1,000円。小坂 ☎7173-6381
- 水彩画サークル「若葉会」
第3(水)10時、あけぼの山農業公園。初心者歓迎。◎1,000円、◎1,500円。見学自由。伊藤 ☎7169-5751 (17時以降)
- 混声合唱団「明響」
月3回(土)9時30分、富里近セほか。モーツァルト「戴冠ミサ」等を練習。プロ指揮者・オーケストラとの演奏会を予定。◎3,000円。熊井 ☎7139-3553

- 社交ダンス「さくら草」
毎(土)9時、西原近セ。◎1,000円、◎3,500円。島野 ☎080-5473-3597
- 柏南水曜会卓球クラブ
毎(水)15時、南部近セ。50～70代のかた。3カ月1,000円。高田 ☎7172-2232
- 東葛混声合唱団
月3回(土)18時、中公。◎1,000円、◎3,000円。畑野 ☎7191-4409
- リズム体操「メイツ」
毎(金)10時、光ヶ丘近セ。◎1,000円、◎1,000円。小野里 ☎7171-5852
- 日本けん玉協会柏支部「一ゆう会」
月2回(日)10時、アミュゼ柏・中公。◎1,000円、◎1,000円。林 ☎7106-6270
- 器楽合奏「グラランドアンサンブルGo! 柏」
月3回(火)14時、沼公。ピアノ・バイオリン・キーボードほか。◎5,000円。河村 ☎7163-0929
- 悠悠囲碁
毎(水)9時、布施近セ。初心者～級位者。◎1,000円、◎500円。笠井 ☎7140-9120
- 英文暗唱とSpeaking「森の会」
第2・4(金)13時、柏市民活動センター。中級程度のかた、2人。要予約。関根 ☎090-5775-5788

かしわ

平成26年(2014年)
No.1463

8.15

市内人口

407,762人(前月比202人増)
●男 202,160人 ●女 205,602人
●世帯数 170,140世帯(前月比190世帯増)
(26.8.1現在)



かしわメール配信サービスへの登録
柏市公式携帯サイトにアクセス

かしわの記憶

このコーナーは、歴史を通して市民の皆さんにより柏のことを知っていただくため、毎月15日号で1年間連載していきます。

今年市制60周年を迎える柏の記憶を、一緒にたどってみましょう。

沼南町の誕生

柏市と沼南町が合併し、まもなく10年を迎えますが、この沼南町(当時は村)は、手賀村と風早村の合併により昭和30年3月30日に誕生します。合併直後の沼南村の人口は11,044人、1,789世帯でした。



▲合併後の沼南村庁舎、のちの東公民館(昭和54年撮影)

沼南村が誕生した当時の様子を資料から見てみると、村名は、手賀村と風早村の面積や人口がほぼ同じ規模であったため、片方を採用することはできなかったようです。そこで両村が手賀沼の南岸に位置することから、「沼南村」と名付けられました。

新庁舎は、柳戸地区に建てられていた旧手賀村役場となり、旧風早村役場は支所となりました。手賀村の庁舎が新築後間もなかったことが理由ですが、将来財政的に余裕ができた時には中心部に庁舎を新設するという、条件付きの暫定的な措置でした。初代村長は、風早村の中台正夫氏が就任しました。



▲町制施行記念の相撲大会(昭和39年)

両村の規模をもう少し比べてみましょう。人口は手賀村5,174人、風早村5,870人。面積は手賀村22.1平方キロ、風早村21.1平方キロとほぼ同じですが、地目をみると水田が手賀村4.89平方キロに対し風早村2.64平方キロ、逆に畑では手賀村3.79平方キロに対し風早村5.86平方キロとなっています。手賀村には江戸時代から手賀沼を干拓した広い水田が広がっており、風早村には小金牧から続く台地を開墾した畑が多かったのです。当時は米の値段が高かったため、この差は両者の税収にも表れています。情報伝達の様子はどうか。電話の加入者は手賀村が12戸に対し風早村は2戸、ラジオは手賀村が548戸に対し風早村は784戸でした。登場したばかりのテレビジョンの加入者はまだありませんでした。

千葉県を試案でも、当初から同じブロックとされた手賀村と風早村。県の調査資料に、「手賀沼に面して同一形態の純農村であり、生活圏も経済圏も完全に一致し、客観情勢に従い合併の実現は確実」と記載されていたとおり、比較的円満な合併だったようです。

市のホームページでは、市制60周年を記念したコーナー内で展開中!本紙では紹介できなかった写真が満載です



おいでよ!カシワニ



このコーナーでは市民の皆さんの活躍や季節の話題、笑顔が輝く市内の出来事などを取材、紹介しています

夏の二大風物詩で、柏の夏は今年も熱く! 柏まつり・手賀沼花火大会



毎年恒例の柏まつりが、7月26日・27日の2日間、「柏市制60年!まつりで元気に盛り上げよう」をスローガンにいろいろな催しが行われました。市制60周年を記念して、訪れた皆さんに柏への思いを書いてもらい、大きな「カシワの木」が完成!花自動車のパレードでは、愉快な妖怪たちと100人の子どもたちが一緒に大行進。今年で2回目となる「小学生NEW柏おどりコンテスト」では、市内の小学校10チームが完成度の高い創作ダンスを披露して、会場を盛り上げました。

8月2日には、手賀沼花火大会が盛大に開催、約13,500発の花火が夜空に大輪の花を咲かせました。幻想的な水中花火や、大迫力のウルトラジャンボスターメインが打ち上がると、拍手や歓声が上がっていました。花火大会開催に際し、約400万円の募金が集まりました。募金にご協力くださった皆さん、ボランティア活動に携わってくださった皆さん、ありがとうございました。



有料広告

介護付有料老人ホーム(介護保険特定施設)
アイホームまつど中央

JR常磐線/新京成線 松戸駅 東口 徒歩5分
地下鉄千代田線

☎047-367-0088 千葉県松戸市岩瀬595-1

【施設概要】●構造:RC造り地上5階●敷地面積:2,106.21㎡●延床面積:3,898.75㎡●居室面積:18.29~25.57㎡●類型:介護付有料老人ホーム
●権利形態:利用権方式●利用料の支払い形式:一時金方式●居室数・定員:85室(個室)・85名●入居時の要件:概ね65歳以上で要支援・要介護の方●介護にかかわる職員体制:3:1以上

アイホームは——人生の大先輩である高齢者に対して、「心を入れてさしあげること」、「心を込めたおもてなし」を基本にホスピタリティあふれるサービスを実践します。より安全に、より丁寧に、お客様お一人おひとりにご満足いただけるサービスの提供をめざしてまいります。

株式会社 アイメディケア
アイホーム施設事業本部 千葉県松戸市本町14-1 松戸本町センタービル8F
☎0120-190-294 TEL.047-361-7722

料金プラン等はホームページをご覧ください
<http://www.imedicare.jp>

介護付有料老人ホーム(介護保険特定施設)
アイホームセントラルパーク

つくばエクスプレス 流山セントラルパーク駅 東口 徒歩3分

☎04-7157-7766 千葉県流山市後平井162-1

【施設概要】●構造:RC造り地上3階●敷地面積:1,500.00㎡●延床面積:2,513.73㎡●居室面積:18.08㎡~27.43㎡●類型:介護付有料老人ホーム
●権利形態:利用権方式●利用料の支払い形式:一時金方式●居室数・定員:54室(52個室、2夫婦室)・56名●入居時の要件:概ね65歳以上で要支援・要介護の方●介護にかかわる職員体制:3:1以上

アイホームは——人生の大先輩である高齢者に対して、「心を入れてさしあげること」、「心を込めたおもてなし」を基本にホスピタリティあふれるサービスを実践します。より安全に、より丁寧に、お客様お一人おひとりにご満足いただけるサービスの提供をめざしてまいります。

株式会社 アイメディケア
アイホーム施設事業本部 千葉県松戸市本町14-1 松戸本町センタービル8F
☎0120-190-294 TEL.047-361-7722

料金プラン等はホームページをご覧ください
<http://www.imedicare.jp>

白蛇公開 **光明祭** お寺の夏祭り
縁日・音楽で夕涼み

8月24日(日)

白蛇公開 ... 午後4時~

音楽演奏
渡邊 重信 ... 午後5時~
シェル・レイ・ハワイアンズ ... 午後5時45分~
我孫子フラチーム ... 午後7時~

ミニ縁日 ... 午後4時~
スーパーボールすくい等
楽しいイベント盛りだくさん!!
300円の*奉納。でご参加いただけます

紅龍山 布施弁天

灯籠奉納 境内の灯籠に願いを込めて火を灯します

☎04-7131-7317 あけぼの山公園近く 柏市布施 1738

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社サンケイちば企画」(☎043-202-8600)へお問い合わせください